

## CROSS BOLT DIE LOCK RING - SINCLAIR INTERNATIONAL CROSS BOLT DIE LOCKING RING, STAINLESS STEEL, 3 PACK

The Sinclair Cross Bolt Die Lock Rings are machined from stainless steel and fit all standard 7/8-14 reloading dies or press mounted accessories. The lock ring surfaces are machined flat and parallel, and the cross bolt design with no lock screw contacting the die threads is preferred by most experienced reloaders. We incorporated a larger hex screw crossbolt (7/64" Hex) but designed the crossbolt recess so the hex head does not protrude from the lock ring circumferenced. Will work with the Forster CO-AX Press.



### Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL CROSS BOLT DIE LOCKING RING, STAINLESS STEEL, 3 PACK
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011547
- Mfr. No.:
- Style: Die Lock Rings/Wrenches
- Delivery weight: 0.113kg

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für CROSS BOLT DIE LOCK RING](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CROSS BOLT DIE LOCK RING](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el ANILLO DE BLOQUEO DE DIE CROSS BOLT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'ANNEAU DE VERROUILLAGE DE DIE À BOULON CROISÉ](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CROSS BOLT DIE LOCK RING](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for CROSS BOLT DIE LOCK RING](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla PIERŚCIENIA BLOKUJĄCEGO CROSS BOLT DIE](#)
- [Suomi: Turvaohjeet CROSS BOLT DIE LOCK RING tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för CROSS BOLT DIE LOCK RING](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro CROSS BOLT DIE LOCK RING](#)

# Sicherheitsanleitung für CROSS BOLT DIE LOCK RING

## Einführung

Danke, dass du dich für den Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Nutzungshinweise, um eine sichere und effektive Anwendung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig vor der Verwendung.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Sicherheitsrichtlinien befolgt werden, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfe das Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Bewahre das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn du mit Wiederladegeräten arbeitest.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Überschreite nicht die vom Hersteller empfohlenen Lastgrenzen bei der Verwendung des Lock Rings.
- Sei vorsichtig beim Umgang mit Werkzeugen und Geräten, um Schnitte oder Verletzungen zu vermeiden.
- Modifiziere das Produkt in keiner Weise, da dies die Sicherheit und Funktionalität beeinträchtigen kann.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass dein WiederladeDies oder Zubehörteil der Presse sauber und frei von Schmutz ist.
- Richte den Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring mit den Gewinden des Dies aus.
- Ziehe den Lock Ring von Hand fest, bis er sitzt. Überdrehe ihn nicht.
- Verwende die größere Sechskantschraube für den Kreuzbolzen (7/64" Sechskant), um den Lock Ring bei Bedarf weiter zu sichern, und achte darauf, dass der Sechskopf nicht aus dem Umfang des Lock Rings herausragt.

### 2. Verwendung:

- Wenn du den Lock Ring mit der Forster COAX Presse verwendest, befolge die Anweisungen des Herstellers für die Presse, um die Kompatibilität sicherzustellen.
- Überprüfe regelmäßig die Festigkeit des Lock Rings während der Verwendung, um sicherzustellen, dass er sicher bleibt.
- Wenn du ungewöhnlichen Verschleiß oder Schäden bemerkst, stelle die Verwendung sofort ein und überprüfe das Produkt.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Metallrecycling.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich des Sinclair Cross Bolt Die Lock Rings, siehe bitte die Produktverpackung oder besuche die Website des Herstellers für Kontaktdaten.

Bitte denke daran, unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden zu melden und die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform zu überprüfen. Deine Sicherheit hat für uns höchste Priorität. Danke für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Richtlinien.

# Safety Instruction Guide for CROSS BOLT DIE LOCK RING

## Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure a safe and effective experience with your product. Please read this guide carefully before use.

## General Safety Guidelines

- Ensure that all safety guidelines are followed to prevent accidents and injuries.
- Always inspect the product for any visible damage before use. Do not use if damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose as described in this guide.
- Store the product in a dry and secure location when not in use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using reloading equipment.
- Ensure that your workspace is clean and free of obstructions to avoid accidents.
- Do not exceed the manufacturer's recommended load limits when using the die lock ring.
- Be cautious when handling tools and equipment to avoid cuts or injuries.
- Do not modify the product in any way, as this may compromise safety and functionality.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that your reloading die or press mounted accessory is clean and free from debris.
- Align the Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring with the die threads.
- Handtighten the lock ring onto the die until it is snug. Do not overtighten.
- Use the larger hex screw crossbolt (7/64" Hex) to further secure the lock ring if necessary, ensuring the hex head does not protrude from the lock ring circumference.

### 2. Usage:

- When using the lock ring with the Forster COAX Press, follow the manufacturer's instructions for the press to ensure compatibility.
- Regularly check the tightness of the lock ring during use to ensure it remains secure.
- If you notice any unusual wear or damage, discontinue use immediately and inspect the product.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for metal recycling.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Ensure that all components are disposed of safely to prevent environmental harm.

## Contact Information for Further Support

For safety inquiries or additional support regarding the Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring, please refer to the

product packaging or visit the manufacturer's website for contact details.

Please remember to report any unsafe products or accidents to the relevant authorities and check for recall updates on the EU's Safety Gate platform. Your safety is our priority. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el ANILLO DE BLOQUEO DE DIE CROSS BOLT

## Introducción

Gracias por elegir el Anillo de Bloqueo de Die Cross Bolt de Sinclair. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información sobre el uso para garantizar una experiencia segura y efectiva con tu producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las pautas de seguridad para prevenir accidentes y lesiones.
- Inspecciona el producto antes de usarlo para detectar daños visibles. No lo uses si está dañado.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Usa el producto solo para el propósito previsto como se describe en esta guía.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar equipos de recarga.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y libre de obstrucciones para evitar accidentes.
- No excedas los límites de carga recomendados por el fabricante al usar el anillo de bloqueo.
- Ten cuidado al manejar herramientas y equipos para evitar cortes o lesiones.
- No modifiques el producto de ninguna manera, ya que esto puede comprometer la seguridad y la funcionalidad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que tu die de recarga o accesorio montado en prensa esté limpio y libre de residuos.
- Alinea el Anillo de Bloqueo de Die Cross Bolt de Sinclair con las roscas del die.
- Aprieta a mano el anillo de bloqueo sobre el die hasta que esté ajustado. No lo aprietes en exceso.
- Usa el perno hexagonal cruzado más grande (7/64" Hex) para asegurar aún más el anillo de bloqueo si es necesario, asegurándote de que la cabeza hexagonal no sobresalga del contorno del anillo de bloqueo.

### 2. Uso:

- Al usar el anillo de bloqueo con la prensa Forster COAX, sigue las instrucciones del fabricante para asegurar la compatibilidad.
- Verifica regularmente la tensión del anillo de bloqueo durante el uso para asegurarte de que permanezca seguro.
- Si notas desgaste inusual o daños, interrumpe el uso de inmediato e inspecciona el producto.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales para el reciclaje de metales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Asegúrate de que todos los componentes se eliminen de manera segura para evitar daños al medio ambiente.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas sobre seguridad o soporte adicional respecto al Anillo de Bloqueo de Die Cross Bolt de Sinclair, consulta el empaque del producto o visita el sitio web del fabricante para obtener detalles de contacto.

Recuerda informar sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes y verifica las actualizaciones de retiro en la plataforma Safety Gate de la UE. Tu seguridad es nuestra prioridad. Gracias por tu atención a estas importantes pautas.

# Guide de Sécurité pour l'ANNEAU DE VERROUILLAGE DE DIE À BOULON CROISÉ

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'Anneau de Verrouillage de Die à Boulon Croisé de Sinclair. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations d'utilisation pour garantir une expérience sûre et efficace avec ton produit. Merci de lire ce guide attentivement avant utilisation.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que toutes les directives de sécurité sont suivies pour prévenir les accidents et les blessures.
- Inspecte toujours le produit pour toute dommage visible avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise le produit uniquement pour son but prévu tel que décrit dans ce guide.
- Range le produit dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Précautions de Sécurité Spécifiques pour l'Utilisation

- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation d'équipements de rechargement.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et dégagé d'obstructions pour éviter les accidents.
- Ne dépasse pas les limites de charge recommandées par le fabricant lors de l'utilisation de l'anneau de verrouillage.
- Sois prudent lors de la manipulation des outils et équipements pour éviter les coupures ou blessures.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité et la fonctionnalité.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Assure-toi que ton die de rechargement ou accessoire monté sur presse est propre et exempt de débris.
- Aligne l'Anneau de Verrouillage de Die à Boulon Croisé Sinclair avec les filetages du die.
- Visse à la main l'anneau de verrouillage sur le die jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté. Ne pas trop serrer.
- Utilise le boulon hexagonal plus grand (7/64" Hex) pour sécuriser davantage l'anneau de verrouillage si nécessaire, en veillant à ce que la tête hexagonale ne dépasse pas du cercle de l'anneau de verrouillage.

### 2. Utilisation :

- Lorsque tu utilises l'anneau de verrouillage avec la presse Forster COAX, suis les instructions du fabricant pour garantir la compatibilité.
- Vérifie régulièrement le serrage de l'anneau de verrouillage pendant l'utilisation pour t'assurer qu'il reste sécurisé.
- Si tu remarques une usure ou un dommage inhabituel, arrête immédiatement l'utilisation et inspecte le produit.

## Instructions d'Élimination

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales sur le recyclage des métaux.
- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- Assure-toi que tous les composants sont éliminés en toute sécurité pour prévenir les dommages environnementaux.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou soutien supplémentaire concernant l'Anneau de Verrouillage de Die à Boulon Croisé Sinclair, réfère-toi à l'emballage du produit ou visite le site Web du fabricant pour les détails de contact.

Merci de te rappeler de signaler tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes et de vérifier les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE. Ta sécurité est notre priorité. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CROSS BOLT DIE LOCK RING

## Introduzione

Grazie per aver scelto l'anello di bloccaggio Sinclair Cross Bolt Die. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni sull'uso per garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutte le linee guida di sicurezza siano seguite per prevenire incidenti e infortuni.
- Ispeziona sempre il prodotto per eventuali danni visibili prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale appropriato (PPE), come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi attrezzature per la ricarica.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di ostacoli per evitare incidenti.
- Non superare i limiti di carico raccomandati dal produttore quando utilizzi l'anello di bloccaggio.
- Fai attenzione quando maneggi strumenti e attrezzature per evitare tagli o infortuni.
- Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e la funzionalità.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che il tuo die di ricarica o l'accessorio montato sulla pressa siano puliti e privi di detriti.
- Allinea l'anello di bloccaggio Sinclair Cross Bolt Die con i filetti del die.
- Serrare a mano l'anello di bloccaggio sul die fino a quando non è ben saldo. Non stringere eccessivamente.
- Usa il bullone a esagono più grande (esagono 7/64") per fissare ulteriormente l'anello di bloccaggio, assicurandoti che la testa esagonale non sporga dalla circonferenza dell'anello di bloccaggio.

### 2. Uso:

- Quando utilizzi l'anello di bloccaggio con la pressa Forster COAX, segui le istruzioni del produttore per garantire la compatibilità.
- Controlla regolarmente la tenuta dell'anello di bloccaggio durante l'uso per assicurarti che rimanga sicuro.
- Se noti un'usura o un danno insolito, interrompi immediatamente l'uso e ispeziona il prodotto.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali per il riciclaggio dei metalli.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.
- Assicurati che tutti i componenti siano smaltiti in modo sicuro per prevenire danni ambientali.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande sulla sicurezza o supporto aggiuntivo riguardo all'anello di bloccaggio Sinclair Cross Bolt Die, ti preghiamo di fare riferimento all'imballaggio del prodotto o di visitare il sito web del produttore per i dettagli di contatto.

Ti ricordiamo di segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti e di controllare gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE. La tua sicurezza è la nostra priorità. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for CROSS BOLT DIE LOCK RING

## Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksinformasjon for å sikre en trygg og effektiv opplevelse med produktet ditt. Vennligst les denne guiden nøye før bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle sikkerhetsretningslinjer følges for å forhindre ulykker og skader.
- Inspiser alltid produktet for synlige skader før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne guiden.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du bruker omlastingsutstyr.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og fritt for hindringer for å unngå ulykker.
- Ikke overskrid produsentens anbefalte lastgrenser når du bruker låseringen.
- Vær forsiktig når du håndterer verktøy og utstyr for å unngå kutt eller skader.
- Ikke modifier produktet på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerhet og funksjonalitet.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingsdiesen eller pressemontert tilbehør er rent og fritt for rusk.
- Juster Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring med diegjengene.
- Håndticht låseringen på dieset til det er stramt. Ikke overstram.
- Bruk den større sekskantede skrueskrytbolten (7/64" Hex) for å sikre låseringen ytterligere hvis nødvendig, og sørg for at sekskanthodet ikke stikker ut fra låsrings omkrets.

### 2. Bruk:

- Når du bruker låseringen med Forster COAX Press, følg produsentens instruksjoner for pressen for å sikre kompatibilitet.
- Sjekk regelmessig strammingen av låseringen under bruk for å sikre at den forblir sikker.
- Hvis du legger merke til unormal slitasje eller skade, avbryt bruken umiddelbart og inspiser produktet.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste produktet i samsvar med lokale forskrifter for metallresirkulering.
- Kaste ikke produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Sørg for at alle komponenter avhendes på en sikker måte for å forhindre miljøskade.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For sikkerhetsspørsmål eller ytterligere støtte angående Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring, vennligst referer til produktemballasjen eller besøk produsentens nettsted for kontaktinformasjon.

Vennligst husk å rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene og sjekke for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform. Din sikkerhet er vår prioritet. Takk for oppmerksomheten til disse viktige retningslinjene.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla PIERŚCIENIA BLOKUJĄCEGO CROSS BOLT DIE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór pierścienia blokującego Sinclair Cross Bolt Die. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wszystkie wytyczne dotyczące bezpieczeństwa są przestrzegane, aby zapobiec wypadkom i obrażeniom.
- Zawsze sprawdzaj produkt pod kątem widocznych uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przechowuj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj produktu tylko zgodnie z jego zamierzonym przeznaczeniem, jak opisano w tej instrukcji.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używany.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze zakładaj odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z urządzeń do przeładowania.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód, aby uniknąć wypadków.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów obciążenia producenta podczas korzystania z pierścienia blokującego.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi narzędzi i sprzętu, aby uniknąć skaleczeń lub urazów.
- Nie modyfikuj produktu w żaden sposób, ponieważ może to wpłynąć na bezpieczeństwo i funkcjonalność.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twój die do przeładowania lub akcesorium montowane na prasie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Wyrównaj pierścień blokujący Sinclair Cross Bolt Die z gwintami die'a.
- Ręcznie dokręć pierścień blokujący na die, aż będzie ciasno. Nie dokręcaj zbyt mocno.
- Użyj większej śruby sześciokątnej (7/64" Hex), aby dodatkowo zabezpieczyć pierścień blokujący, upewniając się, że głowa sześciokątna nie wystaje poza obwód pierścienia blokującego.

### 2. Użytkowanie:

- Podczas korzystania z pierścienia blokującego z prasą Forster COAX, postępuj zgodnie z instrukcjami producenta pras, aby zapewnić kompatybilność.
- Regularnie sprawdzaj dokręcenie pierścienia blokującego podczas użytkowania, aby upewnić się, że pozostaje on bezpieczny.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe zużycie lub uszkodzenia, natychmiast zaprzestań używania i sprawdź produkt.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu metali.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są usuwane w sposób bezpieczny, aby zapobiec szkodom dla

środowiska.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowej pomocy związanej z pierścieniem blokującym Sinclair Cross Bolt Die, prosimy o zapoznanie się z opakowaniem produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania szczegółów kontaktowych.

Pamiętaj, aby zgłaszać wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom oraz sprawdzać aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate UE. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

# Turvaohjeet CROSS BOLT DIE LOCK RING tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclairin Cross Bolt Die Lock Ringin. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja käyttöinformaatiota varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön tuotteellesi. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikki turvallisuusohjeet noudatetaan onnettomuuksien ja vammojen estämiseksi.
- Tarkista tuote ennen käyttöä näkyvien vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, kun käytät uudelleenlatausvälineitä.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja esteetön onnettomuuksien välttämiseksi.
- Älä ylitä valmistajan suositeltuja kuormarajoja käytettäessä lukitusrenkaita.
- Ole varovainen käsitellessäsi työkaluja ja laitteita, jotta vältät viiltoja tai vammoja.
- Älä muokkaa tuotetta millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa turvallisuuden ja toimivuuden.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että uudelleenlatausholkki tai puristimeen asennettava lisävaruste on puhdas ja vapaana roskista.
- Kohdista Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring holkin kierteiden kanssa.
- Kierrä lukitusrengasta holkkiin käsin, kunnes se on tiukka. Älä kiristä liikaa.
- Käytä suurempaa kuusiokoloruuvia ristipultissa (7/64" kuusiokolo) lukitusrenkaan varmistamiseksi tarvittaessa, varmistaen, että kuusiokolo ei ulkone lukitusrenkaan ympärysmittasta.

### 2. Käyttö:

- Kun käytät lukitusrenkaita Forster COAX puristimen kanssa, noudata valmistajan ohjeita puristimen yhteensopivuuden varmistamiseksi.
- Tarkista säännöllisesti lukitusrenkaan tiukkuus käytön aikana varmistaaksesi, että se pysyy turvallisena.
- Jos huomaat epätavallista kulumista tai vaurioita, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

## Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten metallikierrätysohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Varmista, että kaikki osat hävitetään turvallisesti ympäristön vahingoittamisen estämiseksi.

## Lisätietoja ja tuki

Turvallisuusasioissa tai lisätuen saamiseksi Sinclair Cross Bolt Die Lock Ringista, viittaa tuotepakkaukseen tai vieraile valmistajan verkkosivustolla yhteystietojen saamiseksi.

Muista ilmoittaa kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille ja tarkistaa takaisinvetotiedot EU:n Safety Gate alustalta. Turvallisuutesi on meille tärkeää. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

# Säkerhetsinstruktionsguide för CROSS BOLT DIE LOCK RING

## Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och användarinformation för att säkerställa en säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla säkerhetsriktlinjer följs för att förhindra olyckor och skador.
- Inspektera alltid produkten för synliga skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna guide.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder omladdningsutrustning.
- Se till att din arbetsyta är ren och fri från hinder för att undvika olyckor.
- Överskrid inte tillverkarens rekommenderade belastningsgränser när du använder die lock ring.
- Var försiktig när du hanterar verktyg och utrustning för att undvika skärskador eller andra skador.
- Modifiera inte produkten på något sätt, eftersom detta kan äventyra säkerheten och funktionaliteten.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Se till att din omladdningsdie eller pressmonterad tillbehör är ren och fri från skräp.
- Justera Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring med diegängorna.
- Skruva fast låsringen för hand på die tills den sitter tätt. Överdriv inte åtdragningen.
- Använd den större hexskruven tvärbult (7/64" Hex) för att ytterligare säkra låsringen om det behövs, och se till att hexhuvudet inte sticker ut från låsringens omkrets.

### 2. Användning:

- När du använder låsringen med Forster COAX Press, följ tillverkarens instruktioner för pressen för att säkerställa kompatibilitet.
- Kontrollera regelbundet åtdragningen av låsringen under användning för att säkerställa att den förblir säker.
- Om du märker någon ovanlig slitage eller skada, sluta använda den omedelbart och inspektera produkten.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för metallåtervinning.
- Kassera inte produkten i vanlig hushållssopor.
- Se till att alla komponenter kasseras på ett säkert sätt för att förhindra miljöskador.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring, vänligen hänvisa till produktförpackningen eller besök tillverkarens webbplats för kontaktuppgifter.

Vänligen kom ihåg att rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter och kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform. Din säkerhet är vår prioritet. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga riktlinjer.

# Bezpečnostní pokyny pro CROSS BOLT DIE LOCK RING

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali zámkový kroužek Sinclair Cross Bolt. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace o použití, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byly dodržovány všechny bezpečnostní pokyny, aby se předešlo nehodám a zraněním.
- Před použitím vždy zkontrolujte produkt na viditelné poškození. Pokud je poškozen, nepoužívejte ho.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze k jeho zamýšlenému účelu, jak je popsáno v tomto průvodci.
- Ukládejte produkt na suchém a bezpečném místě, když není používán.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při používání vybavení na přebíjení vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (PPE), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté a bez překážek, aby se předešlo nehodám.
- Nepřekračujte doporučené limity zatížení výrobce při používání zámkového kroužku.
- Budte opatrní při manipulaci s nástroji a vybavením, abyste se vyhnuli řezným nebo jiným zraněním.
- Neměňte produkt žádným způsobem, protože to může ohrozit bezpečnost a funkčnost.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Zajistěte, aby váš reloading die nebo příslušenství montované na lis bylo čisté a bez nečistot.
- Zarovnejte zámkový kroužek Sinclair Cross Bolt s závity die.
- Rukou utáhněte zámkový kroužek na die, dokud nebude pevný. Nepřetahujte.
- Pokud je to nutné, použijte větší hex šroub křížového šroubu (7/64" Hex) k dalšímu zajištění zámkového kroužku, přičemž zajistěte, aby hlava hex šroubu nevystupovala z obvodu zámkového kroužku.

### 2. Použití:

- Při používání zámkového kroužku s lisem Forster COAX dodržujte pokyny výrobce pro lis, aby byla zajištěna kompatibilita.
- Pravidelně kontrolujte těsnost zámkového kroužku během používání, abyste zajistili, že zůstane bezpečný.
- Pokud zaznamenáte jakékoli neobvyklé opotřebení nebo poškození, okamžitě přestaňte používat a zkontrolujte produkt.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy pro recyklaci kovů.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.
- Zajistěte, aby všechny komponenty byly likvidovány bezpečně, aby se předešlo poškození životního prostředí.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro bezpečnostní dotazy nebo další podporu týkající se zámkového kroužku Sinclair Cross Bolt se prosím obraťte na obal produktu nebo navštivte webové stránky výrobce pro kontaktní údaje.

Pamatujte si, prosím, hlásit jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům a kontrolovat aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU. Vaše bezpečnost je naší prioritou. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.